

*Blessed are you, Father, Lord of heaven and earth;  
you have revealed to the little ones the mysteries of the kingdom.*

*Te doy Gracias, Padre, Señor del cielo y la tierra,  
porque has revelado los misterios del Reino a la gente sencilla.*

Ministerial Assignments	Date/Fecha	8:30 am Mass	11:00 am Mass
Director of Worship	Feb 16 Feb 23 Mar 1	Dan vanIngen Dan vanIngen Dan vanIngen	Roman Roman Roman
Altar Server/Acolyte/Acólitos	Feb 16 Feb 23 Mar 1	Grant & Marian Kaden & Santiago Kaden & Grant	Angely y Melvin Andres y Angely Tania y Melvin
Audio/Visual	Feb 16 Feb 23 Mar 1	Geneva Dominic Ryan	Angely Eric Angel
Lector	Feb 16 Feb 23 Mar 1	John Mino John Mino Tom Nee	Artemio y Amelia Tania y Janissa Fernando y Pedro
Palabra de Dios por los niños	Feb 16 Feb 23 Mar 1	Mariam y Cecilia Mariam y Cecilia Mariam y Cecilia	Mariam y Cecilia Mariam y Cecilia Mariam y Cecilia
Hospitality / Accommodators	Feb 16 Feb 23 Mar 1	Cody & Terry Weter Cody & Terry Weter Leo H & Joan Smith	Maria y Alejandro Rosa y Artemio Irma y Gloria
Communion Minister	Feb 16 Feb 23 Mar 1	Rex or Paula May Rex or Paula May Phyllis Staples	Blanca Irma Alfredo

**We continue to lift up to the Lord** all who have died. We pray for those who struggle with migration, aging, cold weather, disease, illness, grief or addiction, especially **Joe Koenen and Jan Scobee**. We are grateful for those who feed, house and clothe the world, and those who labor selflessly for our safety, growth and well being, including our **catechists, first responders and military**. May we always devote our efforts to living God's love with mercy and justice.

**Happy Birthday / Feliz Cumpleanos...February/Febrero 9**, Maria Cortez; **10** Scarlett Gomez; **19** Oscar Menza; **21**, Sarai Osorio; **22**, Margarito Cortez; **23**, Lesly Martinez; **25**, Ismael Bahena, Juan Estrada; **26**, Mateo Bueno; **28**, Derrick White.

**Anniversaries / Aniversarios...February/Febrero 19**, Victorino Gregorio y Yolanda Osorio, 15 años; **27**, Joe & Deanna King, 60 years; **28**, Edwin y Cielia Pacheco, 21 años.

## Weekly Readings

[www.usccb.org/bible/readings](http://www.usccb.org/bible/readings)

**Feb. 16, Sunday-Domingo**  
6th Sunday of Ordinary Time  
6º Domingo del Tiempo Ordinario  
Sir 15:15-20  
1 Cor 2:6-10  
Mt 5:17-37

**Feb. 17, Monday-Lunes**  
Jas/Sant 1:1-11  
Mk/Mc 8:11-13

**Feb. 18, Tuesday-Martes**  
Jas/Sant 1:12-18  
Mk/Mc 8:14-21

**Feb. 19, Wednesday-Miércoles**  
Jas/Sant 1:19-27  
Mk/Mc 8:22-26

**Feb. 20, Thursday-Jueves**  
Jas/Sant 2:1-9  
Mk/Mc 8:27-33

**Feb. 21, Friday-Viernes**  
Jas/Sant 2:14-24, 26  
Mk/Mc 8:34-9:1

**Feb. 22, Saturday-Sábado**  
Chair of Peter / Cátedra de Pedro  
1 Pt/Ped 5:1-4  
Mt 16:13-19

**Feb. 23, Sunday-Domingo**  
7th Sunday of Ordinary Time  
7º Domingo del Tiempo Ordinario  
Lv 19:1-2, 17-18  
1 Cor 3:16-23  
Mt 5:38-48

## Mass Intentions

**Sat, February 15, 4:30 p.m.**  
†Maritza Ream

**Sun, February 16, 8:30 a.m.**  
Parish

**Sun, February 16, 11:00 a.m.**  
†Arnulfo Castañeda

**Sat, February 22, 4:30 p.m.**  
Joe Koenen

**Sun, February 23, 8:30 a.m.**  
Confirmation Candidates

**Sun, February 23, 11:00 a.m.**  
Parish



## Saint Mary Iglesia Católica

101 Baker Street  
Milan, MO  
63556



[www.stmary.church](http://www.stmary.church)  
Deacon John Weaver  
Parish Life Collaborator  
[deacon@stmary.church](mailto:deacon@stmary.church)  
(573) 864-5502  
Padre Pat Dolan  
Sacramental Minister  
[padre@stmary.church](mailto:padre@stmary.church)  
Dc. Jerónimo Chinchilla  
Dc. Edwin Pacheco

## The Sixth Sunday of Ordinary Time, Year A, Sexto Domingo del Tiempo Ordinario, el año A del evangelio de San Mateo February-Febrero 16, 2020

*From Deacon John...*

*Jesus does not overturn the Law of Moses, nor does he set his followers free from the Law. He requires them to go beyond, doing more than the Law requires. The Law condemned murder. Jesus condemns anger. The Law condemned adultery. Jesus condemns even lustful looks. God had always been at work in history through "the Law and the prophets." But now it is the Messiah who reveals the definitive will of God. The scriptures and their interpretation in tradition are surpassed by Jesus whose life and teaching are the definitive revelation of the will of God.*

*Jesús no amula la Ley de Moisés, ni libera a sus seguidores de la Ley. Él les exige que vayan más allá, haciendo más de lo que exige la Ley. La ley condenó el asesinato. Jesús condena la ira. La ley condenó el adulterio. Jesús condena incluso las miradas lujuriosas. Dios siempre había estado trabajando en la historia a través de "la Ley y los profetas". Pero ahora es el Mesías quien revela la voluntad definitiva de Dios. Las escrituras y su interpretación en la tradición son superadas por Jesús, cuya vida y enseñanza son la revelación definitiva de la voluntad de Dios.*

## Weekly Schedule of Services

Holy Mass in English,  
Saturday, Unionville, 4:30 p.m.; Sunday Milan, 8:30 a.m.  
La Santa Misa Domingo en Español, Milan 11:00 a.m.  
Evening Vespers with Communion: Wed, 5:30 p.m.  
Reconciliation, Sun., 8-8:20 a.m. and by appointment.

## Pastoral Council

Gary Drummond, [councilPresident@stmarymilan.com](mailto:councilPresident@stmarymilan.com)

Angel Osorio, Tom Nee, *Buildings*; Fernando Bahena *Activities*;

Jean Nee, Evelia Osorio *Liturgy*; Dan van Ingen, Jerónimo Chinchilla, *Formation*;

Mariam Camacho, Cecelia Pacheco, *Youth*; Roman Bahena, *Social Justice*; John Mino, Al-

fredo Reyes, Rex May, Teresa Blair, *Stewardship*; Lety Curiel, Jean Nee, *Altar Society*;

Edwin Pacheco, Roman Bahena, *San Juan Bautista*



# FOR LENT FOR LIFE

WHAT YOU  
GIVE UP  
FOR LENT  
CHANGES  
LIVES.

Lent is arriving  
very soon.  
2020 Ash  
Wednesday is  
Feb. 26.

Next week we  
will distribute  
the annual  
Catholic Relief  
Services Rice  
Bowls. Put your  
spare change to  
work fighting  
hunger world-  
wide and in our  
community.

Twenty five  
percent of these  
contributions  
remain local to  
address needs in  
Sullivan County.

### Bishop McKnight's February prayer intention for our Local Church

For those discerning a vocation:  
May they have the grace to hear  
the voice of God in their hearts,  
and may they experience the  
encouragement of the Church to  
respond with grateful hearts.



### Intención del mes de febrero del Obispo McKnight por nuestra Iglesia Local

Por aquellos que disciernen una  
vocación: para que tengan la gracia  
de escuchar la voz de Dios en sus  
corazones y que se sientan alentados  
por la Iglesia para responder con un  
corazón agradecido.

## Calendar of Events

Sun, Feb 16 8:30 am	Children's Liturgy of the Word Milan Church
Sun, Feb 16 9:30 am	Parish Coffee and Doughnuts Parish Hall
Sun, Feb 16 9:45 am	Parish School of Religion for all age groups, Milan Parish Hall
Sun, Feb 16 10:00 am	Youth Confirmation Group Milan Parish Hall
Sun, Feb 16 10:00 am	Youth RCIA Group Milan Parish Hall
Sun, Feb 16 11:00 am	Palabra de Dios por los niños, Milan Iglesia
Sun, Feb 16 11:00 am	La Santa Misa Milan Iglesia
Mon, Feb 17 9-10:00 am	Aerobics, Milan Parish Hall
Mon, Feb 17 5:30 pm	Práctica de los músicos Milan Iglesia
Tue, Feb 18 6:00 pm	Práctica de los músicos del grupo de oracion, Milan Iglesia
Wed, Feb 19 9-10:00 am	Aerobics, Milan Parish Hall
Wed, Feb 19 5:30 pm	Evening Prayer-Vesperas Milan Church
Wed, Feb 19 6:15 pm	RCIA Program for Adults Milan Church
Wed, Feb 19 8-10:00 pm	AA-Al Anon, Milan Parish Hall
Thu, Feb 20 6:00 pm	Práctica de los músicos del grupo de oracion, Milan iglesia.
Thu, Feb 20 6:30-8:00 pm	El grupo de oracion. Todos es- tan invitados. Milan Iglesia
Fri, Feb 20 9-10:00 am	Aerobics, Milan Parish Hall

Giving and Spending	Last 30 Days	Year To Date
<b>Collections</b>	<b>\$5,177</b>	<b>\$49,409</b>
<b>Bills Paid</b>	<b>\$5,984</b>	<b>\$56,579</b>
<b>Balance</b>	<b>-\$807</b>	<b>-\$7,170</b>

## Question of the Week

*The Sixth Sunday — Matthew 5:17-24*

### Key Passage:

“Do not take a false oath, but make good to the Lord all that you vow. But I say to you do not swear at all. Let your ‘yes’ mean yes and your ‘no’ mean no. Anything more is from the evil one.”

**Question for adults:** What makes it a challenge to always keep your word?

**Question for children:** Why is it hard to keep all your promises?

## Pregunta de la Semana

*El Sexto Domingo-- Mateo 5, 17-24*

### Pasaje Crucial:

“No jurarás en falso y le cumplirás al Señor lo que le hayas prometido con juramento Pero yo les digo: No juren de ninguna manera, Digan simplemente sí, cuando es sí; y no, cuando es no. Lo que se diga de más, viene del maligno”.

**Pregunta para los adultos:** ¿Lo que lo hace un desafío para mantener siempre su palabra?

**Pregunta para los niños:** ¿Por qué es difícil mantener todas sus promesas?

## Events Continued...

Sun, Feb 23 8:30 am	Holy Mass Milan Church
Sun, Feb 23 9:45 am	Parish School of Religion Milan Parish Hall
Sun, Feb 23 10:00 am	Youth Confirmation Group Milan Parish Hall
Sun, Feb 23 11:00 am	La Santa Misa Milan Iglesia
Sun, Feb 23 11:00 am	Palabra de Dios por los niños Milan Iglesia
Wed, Feb 26 7:00 pm	Ash Wednesday Mass Milan Church

*Blessed are you, Father, Lord of heaven and earth; you have revealed to the little ones the mysteries of the kingdom.*

**Birthdays:** February 1, Lawrence VanWyhe; 12, Steve Mayer; 28, Kia Holiday.

**Wedding Anniversaries:** February, no recorded anniversaries.

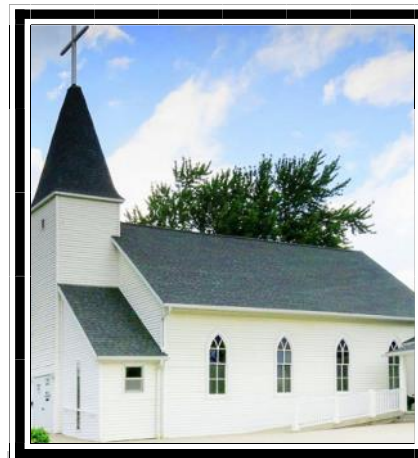
The Diocese of Jefferson City Women's Ministry is hosting a Women's Conference entitled "Walk in Her Sandals" on Saturday, March 7 from 9 am-3pm at St. Joseph Cathedral in Jefferson City, Missouri. Mrs. Kelly Wahlquist, founder of WINE: Women in the New Evangelization and author of Created to Relate, is our featured speaker. To register for the event please visit [www.diojeffcity.org/womens-ministry](http://www.diojeffcity.org/womens-ministry). For questions or concerns, please contact LeAnn Korsmeyer or Erin Boeckmann at (573) 635-9127 or email [lkorsmeer@diojeffcity.org](mailto:lkorsmeer@diojeffcity.org).

Giving and Spending	Last 30 Days	Year To Date
Collections	\$3,122	\$24,282
Bills Paid	\$2,117	\$17,585
Balance	\$1,005	\$7,697

We lift up to the Lord all those who have died, may they enjoy the fullness of Christ. We pray too, for those recovering from illness, especially Joe Koenen, and for all the sick or suffering. May we be strong and persistent in our desire to live our faith.

**Bishop McKnight's February prayer intention:** *For those discerning a vocation: May they have the grace to hear the voice of God in their hearts, and may they experience the encouragement of the Church to respond with grateful hearts.*

Ministers	February 2020
Lead Rosary	Kathleen
Director of Worship	Kay
Acolyte	Ed, and Lorelei
Lector	Janoah
Hospitality	Martin & Janet
Communion Ministers	Katie Fisher Kay Bonifazi
Church Cleaning	Margaret Szucs
Plants/Decorate	Mary and Kathleen
Supplies	Mary Greinert



## Saint Mary Catholic Parish



Unionville Church, 1118 East Main Street  
 Mail: Box 147, Milan, Missouri 63556  
 (660) 947-2599 [www.StMary.Church](http://www.StMary.Church)  
 Milan Rectory (660) 265-4110  
 Parish Life Collaborator Dc John Weaver  
 (573) 864-5502 - [deacon@stmary.church](mailto:deacon@stmary.church)  
 Sacramental Minister Fr Patrick Dolan  
 (573) 353-3726 - [padre@stmary.church](mailto:padre@stmary.church)  
 Assisting Deacons:  
 Jerónimo Chinchilla and Edwin Pacheco  
[jeronimo@stmary.church](mailto:jeronimo@stmary.church)  
[edwin@stmary.church](mailto:edwin@stmary.church)

### The Sixth Sunday of Ordinary Time, Year A, Sunday, February 16, 2020

#### Weekly Readings

[www.usccb.org/bible/readings](http://www.usccb.org/bible/readings)

#### Feb. 16, 6th Sunday

Sir 15:15-20

1 Cor 2:6-10

Mt 5:17-37

#### Feb. 17, Monday

Jas 1:1-11

Mk 8:11-13

#### Feb. 18, Tuesday

Jas 1:12-18

Mk 8:14-21

#### Feb. 19, Wednesday

Jas 1:19-27

Mk 8:22-26

#### Feb. 20, Thursday

Jas 2:1-9

Mk 8:27-33

#### Feb. 21, Friday

Jas 2:14-24, 26

Mk 8:34-9:1

#### Feb. 22, Saturday

#### The Chair of Saint Peter

1 Pt 5:1-4

Mt 16:13-19

#### Feb. 23, 7th Sunday

Lv 19:1-2, 17-18

1 Cor 3:16-23

Mt 5:38-48

*From Deacon John...*

*Jesus does not overturn the Law of Moses, nor does he set his followers free from the Law. He requires them to go beyond the Law by doing more than the Law requires. The Law condemned murder. Jesus condemns anger. The Law condemned adultery. Jesus condemns even lustful looks. Matthew's community need a way to understand the difference Jesus and the kingdom he brings have made. They affirmed that God had always been at work in history through "the Law and the prophets." But God's work goes beyond that to be embodied by the Messiah who reveals the definitive will of God. The written scriptures and their interpretation in tradition are surpassed by Jesus whose life and teaching are the definitive revelation of the will of God.*

Holy Rosary Saturday, 4:00 p.m.

Holy Mass in English

Saturday Unionville 4:30 p.m.

Sunday Milan 8:30 a.m.

Spanish Mass Sunday, Milan 11:00 a.m.

Reconciliation, Sunday following mass, or by individual appointment.

Infant Baptism, Marriage Preparation or Adult Initiation contact Deacon John.

## Pope urges lay Christians to go forth and make the voice of the Gospel resound

By Devin Watkins, Vatican News, February 14, 2020

*A message sent by Pope Francis to participants in an event organized by the Spanish Conference of Bishops' dedicated to the laity calls on Christians to embrace the missionary mandate and make the voice of the Gospel resound in a world where the Good News is suffocated by so many voices of death and despair*

**VATICAN CITY (VNS)** In a message of closeness and encouragement to a conference in Spain dedicated to the role of the laity in the life of the Church, Pope Francis reminds Christians never to be afraid to walk the



**MADRID**

Del 14 al 16 de febrero de 2020



streets and touch the wounds of the people while bearing witness to the Gospel of life.

The conference, entitled “Pueblo de Dios En Salida” (The People of God Going Forth) highlights the involvement of the laity in all sections of society while celebrating the 10th anniversary of the approval of the Statutes of Catholic Action in Spain.

Organized by the Episcopal Commission for the Lay Apostolate of the Spanish Bishops' Conference, the event is taking place in Madrid from 14 to 16 February. In preparation for the conference, a questionnaire was distributed to groups of young people, families, movements, catechists, teachers, etc. gathering together reflections and suggestions.

In his message addressed to Cardinal Ricardo Blazquez Pérez, President of the Spanish Episcopal Conference,

the Pope expresses his appreciation for “the long road of preparation” that has led to this event and in which participants share ideas and experiences from different realities.

### Saints Cyril and Methodius

He said the fact the Congress begins on the day the Church remembers Saints Cyril and Methodius, patrons of Europe, is significant, noting that they brought the message of the Gospel to those who did not know it, “making it understandable and close to the people of their time.”

The Pope referred to the motto (and the title of the Congress) that tells us that we, the people of God, are invited to live the faith, not individually or in isolation, but in community, as a people going forth into the world as willed by the Father.

He said that as Christians we are called to always be aware that we are part of a community, that is not “just another group, or NGO, but the family of God gathered around the Lord.”

“Remembering this leads us to deepen our faith every day,” he said, and he reminded the faithful that “the people of God are called to walk together under the impulse of the Spirit, who renews them and takes them back to Him, again and again.”

### The people of God are called to shape their history

The Pope went on to explain that the people of God are called to shape their history “which is given to them,

like a blank page on which to write”. They are asked to do this, he said, “leaving behind their comforts, taking steps towards the other, always ready to give an explanation to anyone who asks for a reason for their hope (1 Pt 3:15), not with prefabricated answers, but with incarnated and contextualized ones, in order to make known the Truth that moves Christians and makes them happy” in an understandable and accessible way.

He elaborated further on this concept by pointing out that to do this, “we need that inner freedom which is capable of letting itself be touched by the reality of our time and having the courage to go out to meet it.”

The missionary mandate, he continued, is always current and calls us to forcefully make the voice of the Gospel resound in the world, “particularly in this old Europe, where the Good News is suffocated by so many voices of death and despair.”

### Preach with passion and joy

Pope Francis encouraged Christians to preach the living Word of God with passion and joy, to “break down even the highest walls.” He said it is time for all those who work culture, politics and industry to bear witness with their life, bringing the novelty and joy of the Gospel wherever they are. “I encourage you to live your own vocation immersed in the world, listening, with God and with the Church, to the heartbeat of your contemporaries,” he said.

Pope Francis concluded his message inviting those present “never to be afraid to walk the streets, to enter every corner of society, to reach the limits of the city, to touch the wounds of the people: this is the Church of God, which rolls up her sleeves to go out to meet the other, without judging, without condemning, but reaching out to support, encourage or simply accompany.”

## Calendar of Events

Sat, Feb 15 4:00 pm	Holy Rosary Unionville Church
Sat, Feb 15 4:30 pm	6th Sunday Unionville Church
Tue, Feb 18 7:00 pm	Parish Assembly Unionville Hall
Wed, Feb 19	Evening Prayer Postponed till Sprint Unionville Church
Sat, Feb 22 4:00 pm	Holy Rosary Unionville Church
Sat, Feb 22 4:30 pm	7th Sunday Unionville Church
Sun, Feb 23 8:30 am	7th Sunday Milan Church

## Mass Intentions

Sat Feb. 15, 4:30p	†Maritza Ream
Sun Feb. 16, 8:30a	Parish
Sun Feb 16, 11:00a	†A. Castañeda
Sat Feb. 22, 4:30p	Joe Koenen
Sun Feb. 23, 8:30a	Confirmation Candidates
Sun Feb 23, 11:00a	Parish

## Question of the Week

*The 6th Sunday—Matthew 5:17-37*

### Key Passage:

“Do not take a false oath, but make good to the Lord all that you vow. But I say to you do not swear at all. Let your ‘yes’ mean yes and your ‘no’ mean no. Anything more is from the evil one.”

### Question for adults:

What makes it a challenge to always keep your word?

### Question for children:

Why is it hard to keep all your promises?